

# El fruto aparece después de las flores

## Sant Kirpal Singh Ji

Reimpreso de la revista Sant Bani en Español  
Edición de julio de 1993



*Si sienten un deseo por la Verdad, deberían pasar cada momento que respiran en la devoción; y apartarse de los apegos del mundo cambiando la dirección en la que miran los ojos del corazón.*

*De la roza (ayuno musulmán) cumplan el propósito por el cual existe, y abandonen toda práctica externa; practiquen la verdadera oración y disfruten del alimento del amor tanto como pueda absorber el corazón.*

¿Entienden el significado de las anteriores palabras? Cuando se trata de actos de oración externa, uno primero debe bañarse manos y pies, por tanto, si se sientan en la remembranza de Dios deberían limpiar la mente de todos los apegos del mundo; sólo así podrá realizarse el verdadero acto de oración. Y si pueden llevar a cabo el acto verdadero de orar, también pueden decidir cuál de los dos es el mejor: el externo o el interno. Hagan una sencilla comparación. Se ha dicho que si tenemos éxito con las cosas del mundo interno, deberíamos asignar mayor tiempo a ellas, pero lo que hacemos es dedicarle más tiempo a las cosas externas.

Una vez me encontré con un *pandit* de mucha erudición (los *pandits* tienen muchos conocimientos religiosos). El recibió un contacto con la realidad interna y entonces le dedicó tres horas diarias a la lectura de los mantras védicos y tan sólo media hora a la meditación interna. Si uno recibe aquello que se menciona en los mantras védicos, ¿seguirá dedicándole mayor tiempo a la lectura de esos libros sagrados, o dedicará su tiempo a la práctica de lo que esos mismos libros nos instruyen a hacer? Lo que uno debe hacer es comparar cuidadosamente ambas cosas y decidir a cuál de ellas debe dar más atención. Sin embargo, si uno no ha recibido el contacto interno, no debería dejar la devoción que practica, porque de otra forma, se quedará sin lo uno y sin lo otro.

¿Cuál es el propósito de las diversas prácticas? En el templo se enciende una lámpara y se tocan campanas. Si uno es un practicante externo de estas cosas y por otra vía recibe la manifestación de la luz interna, entonces ¿a qué práctica debiera dedicar más atención? ¿A la práctica de

lo interno, claro está! Las prácticas externas algún día pueden terminar, pero si uno ya tiene el contacto interno no debe preocuparse. Pero, cuando lo recibimos ¿qué hacemos? Seguimos con las mismas prácticas externas y no dedicamos tiempo suficiente a la práctica interna. ¡Es una lástima! Todas las cosas externas fueron hechas para dirigirnos hacia la Verdad interior.

Esta situación me recuerda la historia de una persona que fue a recibir *parshad* (comida bendecida), de un sacerdote. Recibió el *parshad* con una mano y la colocó detrás del cuerpo y luego extendió la otra mano para pedir más. El sacerdote no le quiso dar más y mientras tanto, un perro vino y se comió el que tenía por detrás. Luego, no utilizamos lo que ya teníamos y en cuanto a lo que recién recibimos, hacemos caso omiso y como resultado, nos quedamos sin lo uno y sin lo otro.

Las prácticas externas son los primeros pasos, luego debieran ser empleadas lo mejor posible. De tal manera que si ahondamos hasta el propósito y fin de ellas, entonces podemos dedicarle más tiempo a eso. Suele ocurrir que le dedicamos tres o cuatro horas a las cosas externas y tan sólo cinco o diez minutos a la práctica interna. El significado de este himno es hacernos ver que una vez la persona reciba el contacto en lo interno, poco importa si deja sus prácticas u oraciones externas. En realidad, si uno está disfrutando la verdadera oración interna, se olvidará de las prácticas externas.

*Debes contar tus noches de separación  
(del Señor), con las cuentas del rosario.  
Descarta toda otra oración y entona  
únicamente la Canción de la Verdad.*

Hay gente que practica sus oraciones con el rosario, quizás cien o doscientas veces, y es bueno cultivar la remembranza de Dios, pero si al retirar la atención de lo externo hacemos contacto con la Verdad Interior, nos olvidaremos del rosario porque la atención, el alma, se ha retirado por completo de lo externo. No mal

interpreten las palabras de este himno y su significado, ustedes mismos pueden hacer la comparación. Deberían penetrar a lo interno. Si uno no ha adquirido la práctica interna y al mismo tiempo abandona las prácticas que hace externamente, ¿con qué queda? ¡Por lo menos uno debería hacer alguna!

*No te bañes en los ríos sagrados, el Ganges, el Jumna o el Pushkar, (en la religión hindú hay varios ríos sagrados en donde la gente se baña con la esperanza de obtener la salvación de esa manera), sino continúa zambulléndote en el Océano del Amor.*

La razón de un peregrinaje es visitar a una persona de santidad y mientras estemos en su presencia, dedicar tiempo a la dulce remembranza de Dios. Si nuestra remembranza cobra fuerza y gracias a ella recibimos la embriaguez divina, entonces uno entrará en un estado de: "*No salen palabras de su boca, pero las lágrimas de sus ojos cuentan la historia.*"

Se cuenta el famoso romance entre la princesa Laila y Majnú, que sirve para representar el poder de la remembranza. Un día Laila iba a encontrarse con Majnú y por el camino vio a un sacerdote musulmán recitando su *namaz* u oración. Es costumbre entre ellos extender un pequeño tapete delante de cada persona con lo cual quieren significar que se están aislando del mundo en ese momento y no queda nadie entre ellos y Dios, y con esa actitud recitan sus oraciones. Laila caminaba en estado de embriaguez divina con los pensamientos de su amado Majnú y sin querer hacerlo, pisó el tapete del sacerdote al pasar. Kazi Sahib, el sacerdote, perdió el control y comenzó a lanzar insultos a la princesa, pero ella ni siquiera lo escuchó. Cuando el sacerdote recobró la compostura se dio cuenta que había insultado a una princesa y sintió temor de que el rey le cortara la cabeza. Luego, esperó que regresara la princesa y cuando estaba cerca, se adelantó y dijo: "Te ruego que me perdones, cometí un grave error." Ella

preguntó qué había ocurrido y él le explicó: "Pasaste por sobre mi tapete y yo te insulté." La princesa Laila abrió los ojos asombrada y dijo: "¿La remembranza de quién hacías en ese momento? Yo, que recordaba nada más que a un mortal, ni siquiera te vi a ti, ni vi tu tapete de orar, ¿qué clase de oración repetías?" ¿Entienden el significado de esto?

Cuando reciben lo verdadero, las cosas externas quedan por el camino. Cuando el fruto aparece en el árbol, las flores caen por sí solas. El árbol que primero da flor y después fruto, tendrá frutos maduros. Así que estos brotes que ya tenemos, las prácticas externas, quedarán atrás cuando den su fruto. Cada cosa tiene su propio valor.

*No te conviertas en adorador de ídolos, eso no tiene valor. Retira tu corazón de los ídolos y comienza a rendir culto a la Verdad que hay en ti.*

Les había dicho que hay imágenes de varios dioses, pero si El Mismo se aparece dentro de ti, eso es mucho mejor que cualquier imagen. La adoración practicada de esta forma es como dar los primeros pasos para llegar a tener amor por Dios, pero si quieren saber mi opinión, ¿cómo podrá un hombre amar a alguien que jamás ha visto, que jamás ha conocido?

*Oh criatura, no te dejes llevar por el embellecimiento del cuerpo. Olvida progresivamente el cuerpo, que está hecho de polvo, mientras prosigues tu viaje hacia el Elíxir de la Vida.*

*Abandona ya toda embriaguez del mundo y fuma el sulfa verdadero (una forma de hachís.) Con cada respiración, destapa únicamente la botella del Amor. Si se acaba el estado de embriaguez, bebe una y otra vez. Embriágate así, de tal manera que desaparezca de ti la embriaguez del mundo.*

Los estados de embriaguez externos pasarán por sí solos si uno recibe la verdadera embriaguez de lo interno. Si se termina la embriaguez de lo interno, entonces sigue bebiendo, pero ¿de dónde? Solamente puede recibirse en compañía de alguien que ya la tiene. Si se acaba, debemos volver a beber. Esto quiere decir que debemos buscar su compañía una y otra vez, para volver a tener el estado de embriaguez que se experimenta con Su presencia. Si obramos de esta manera, llegará el día en que nos sentiremos embriagados permanentemente. El efecto de las bebidas embriagantes del mundo pasa, pero el contacto diario con la bebida embriagante en lo interno hace que aumente el efecto hasta convertirnos en la embriaguez misma.